

Hòa Thành, ngày 18 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào **Điều 212 và Điều 213** của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 237/2017/TLST-DS ngày 06 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể T. ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà **Lê Thị T.**, sinh năm 1960.

Địa chỉ: Số 41/2, ấp Long Th., xã Long Thành Tr., huyện H., tỉnh Tây Ninh.

* Bị đơn: Bà **Nguyễn Thu H.**, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Số 48, ấp Long K., xã Long Thành Tr., huyện H., tỉnh Tây Ninh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thu H. có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị T. số tiền 69.000.000 đồng (Sáu mươi chín triệu đồng). Ghi nhận bà Lê Thị T. không yêu cầu tính lãi.

Kể từ ngày bà T. có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà H. không chịu trả số tiền nêu trên, thì hàng tháng bà H. còn phải trả cho bà T. số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật Dân sự 2015.

Đình chỉ giải quyết một phần yêu cầu khởi kiện của bà Lê Thị T. đối với bà Nguyễn Thu H. với số tiền 1.000.000 đồng (Một triệu đồng).

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thu H. chịu 1.725.000 đồng (Một triệu bảy trăm hai mươi lăm nghìn đồng) tiền án phí.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh hoàn trả cho bà Lê Thị T. số tiền tạm ứng án phí 1.750.000 đồng (Một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai thu tiền số 0004317 ngày 05/7/2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Các đương sự;
- Lưu.